February 2012



منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

联合国 粮食及 农业组织

Food and Agriculture Organization of the United Nations Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة السابعة
روما 19-23 مارس/آذار 2012
نظام الاستعراض ودعم التنفيذ
البند 13-2 من جدول الأعمال المؤقت

أولاً - معلومات أساسية

- 1- انطلقت السنة الأولى من دورة نظام الاستعراض ودعم التنفيذ التي تمتد طوال ثلاث سنوات مع تمويل من الاتحاد الأوروبي. فقد وقعت الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات اتفاقاً مع الاتحاد الأوروبي لتمويل جزء من دورة النظام التي تمتد طوال ثلاث السنوات. وقد قدّم الاتحاد استثماراً مجموعه 1.2 مليون يورو لتشغيل النظام حتى مارس/آذار 2014. وعلى الرغم من هذا الاستثمار، يُقدر العجز السنوي بما يقارب 000 150 دولار أمريكي، وهو المبلغ اللازم لتغطية تكاليف الترجمة وغيرها من التكاليف التشغيلية. وجرى تعديل الاتفاق الأساسي مع الاتحاد الأوروبي لتبدأ سنة تنفيذ النظام في شهر أبريل/نيسان من كل عام ولكي تحدد دورة المشروع متوافقة مع دورة الإبلاغ في هيئة تدابير الصحة النباتية (أبريل/نيسان مارس/آذار).
 - 2- وفي ما يلي استعراض للمستجدات في ما يتعلق بنظام الاستعراض ودعم التنفيذ والأنشطة المرتبطة به.

ألف— لمحة عامة عن نظام الاستعراض ودعم التنفيذ

3- إنّ نظام الاستعراض ودعم التنفيذ هو نشاط شامل في أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات يقوم على تعاون وثيق بين الوحدات الثلاث الأساسية في الاتفاقية وهي وضع المعايير، وتنمية القدرات، وتبادل المعلومات. ويعمل على تنفيذ النظام موظفان فنيان وموظف دعم إداري.

4- وفي يونيو/حزيران 2011، وافق المكتب على إنشاء فريق للاستعراض يجتمع كل ثلاث سنوات ويتألف من أعضاء من الهيئات الفرعية التابعة للاتفاقية، ومن فريق الخبراء المعني بتنمية القدرات ومن أمانة الاتفاقية. ومن المتوقع أن يعقد الفريق اجتماعه الأول في الربع الأول من عام 2012.

- 5- وأنشئت صفحة على الإنترنت في موقع النظام على البوابة الدولية للصحة النباتية . https://www.ippc.int/index.php?id=1111059
- حيز اللامح القطرية. توفّر هذه الخاصة لمحة عامة عن المعلومات الاقتصادية والمتعلقة بالصحة النباتية لكل طرف من الأطراف المتعاقدة. وتعتمد الصفحة على المعلومات العامة ذات الصلة في المجال الاقتصادي والتجاري وغيرها من المعلومات المتعلقة بكل طرف من الأطراف المتعاقدة. وتتأتى المعلومات عن الأداة الإحصائية لمنظمة الأغذية والزراعة التي جرى نشرها مؤخراً والتي تستقي المعلومات من البلدان ومصادر أخرى للبيانات المعترف بها مثل قاعدة بيانات البنك الدولي. والمعلومات الواردة بشأن كل طرف من الأطراف المتعاقدة هي قابلة للتعديل من قبل نقاط الاتصال وتُسجَل التعديلات في قاعدة بيانات المنظمة الإحصائية. وهذه سمة هامة في صفحة النظام إذ أنها توفر مرجعية موحدة للمعلومات حول الصحة النباتية تتوافق أهميتها مع خصائص كل بلد.
- مكتب المعاونة والأدوات اللازمة: تقدّم هذه الخاصة خدمات مساعدة عامة ومحددة بشكل أسئلة وأجوبة، وتوفّر منتدى مشتركاً وتسهّل الوصول إلى مجموعة متنوعة من الأدوات.
- أنشطة النظام: تزوّد هذه الخاصة الأطراف المتعاقدة بالتفاصيل والروابط إلى أنشطة النظام مثل المسوح ونتائجها، والتحديثات المدخلة على دراسات النظام الجارية ومستودع للوثائق الصادرة في إطار النظام على مدى دورة التنفيذ التي تستمر طوال ثلاث سنوات (مثل تقارير الاستعراض كل ثلاث سنوات وغيرها.)
 - 6- وترد معلومات أكثر تفصيلاً عن مكتب المعاونة التابع للنظام في فقرة "دعم تنفيذ النظام" في هذا التقرير.
- 7- وسيجري تطوير هذه المجالات على البوابة الدولية للصحة النباتية، مع إتاحة المزيد من الأدوات والمعلومات والموارد على هذه الصفحة. وترحّب الأمانة بالتعليقات والمقترحات الرامية إلى تحسين هذا المجال.

ثانياً - استعراض تنفيذ نظام الاستعراض ودعم التنفيذ

مسوح النظام

8- جرى تطوير مجموعة من الاستبيانات لجمع المعلومات التي يمكن استخدامها في النظام:

CPM 2012/17 3

• استبيان النظام العام: عُمم الاستبيان حول تنفيذ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والمعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية في أواسط عام 2011 لتقوم الأجهزة الفرعية وفريق الخبراء المعني بتنمية القدرات والمنظمات الإقليمية والقطرية لوقاية النباتات كافة بالتعليق عليه. وكانت التعليقات القليلة الواردة مواضيعية. وبناءً على هذه التعليقات، جرت إعادة تصميم الاستبيان وأرسل من جديد ليعكس مدخلات المنظمات القطرية في ديسمبر/كانون الأول 2011. والاستبيان متاح لتقترح المنظمات القطرية مدخلاتها في الفترة من ديسمبر/كانون الأول 2011 إلى 15 مارس/آذار 2012. وستكون نتائج المسح متاحة على البوابة بعد الدورة السابعة لهيئة تدابير الصحة النباتية (2012).

- العيار الدولي رقم 6-1997: أعد استبيان مفصل جداً حول المعيار الدولي رقم 6-1997 المتعلق بالخطوط التوجيهية للمراقبة، لتقترح المنظمات الإقليمية تعديلاتها. وستستخدم نتائج الاستبيانات لغرضين. أولاً، لتوجيه عملية استعراض المعيار الدولي 6-1997 بفضل استخدام البيانات لتحديث المعيار، وثانياً لتكون بمثابة دراسة عالمية عامة عن التحديات التي تواجه التنفيذ وأفضل الممارسات في مجال مراقبة الآفات. وتهدف الدراسة إلى جمع البيانات الأساسية ليقوم خبراء بالتعمق في تحليلها في ندوة تستضيفها هيئة وقاية النبات في آسيا والمحيط الهادئ في فترة أكتوبر/تشرين الأول نوفمبر/تشرين الثاني 2012. وأجري المسح في ديسمبر/كانون الأول وكان لا بد من تمديد تاريخ التسليم مرتين نظراً إلى معدلات الإجابة المنخفضة. بالإضافة إلى ذلك، لم يبلغ المسح كل نقاط الاتصال في المنظمات القطرية بسبب معلومات الاتصال الناقصة أو القديمة. ويتوفّر تقرير أولى يشمل نتائج البيانات الأولية للمسح في مكتب الوثائق.
- المعيار الدولي رقم 4-1995 متطلبات إنشاء المناطق الخالية من الآفات والمعيار الدولي رقم 8-1998 تحديد حالة الآفات في منطقة ما :

أعدت مسوح مصغرة لجمع مدخلات المنظمات القطرية حول المعايير كما هي حالياً. وقد رفعت النتائج إلى لجنة المعايير.

• الشركاء: يشكل استخدام المسوح والأدوات المماثلة السبيل الرئيسي لتقييم التحديات التي تواجه تنفيذ معايير محددة ولتوفير مساهمة مفيدة لعملية وضع المعايير. ولذا فمن المهم جداً أن تشارك الأطراف المتعاقدة في هذه العملية. ونظراً إلى التأخّر في بدء برنامج النظام، من المسلم به أنّ الأطراف المتعاقدة قد تلقت عدداً هائلاً من المسوح في عام 2011. وسيسعى فريق النظام إلى توزيع المسوح على مدار العام في العامين المقبلين لضمان أن يكون للأطراف المتعاقدة الوقت الكافي لتجميع الردود. وسيطلب من تلك الجهات أيضاً استكمال عدد من المسوح. وفي عام 2011 أشـرك فريـق النظام الموارد الميدانية في المنظمة لتنفيذ دراسة حول المعيار الدولي 6–1997 وقد اعتمد على حسن نية المنظمات الإقليمية لضمان أن يستكمل أعضاؤها مسوح النظام. وسنعمد إلى استعراض تجربتنا في عام 2011 ونحاول تحسينها في العامين المقبلين.

دراسات نظام استعراض ودعم التنفيذ

9- أجريت أربع دراسات حول النظام في عام 2011. وتسهم هذه الدراسات إلى جانب دراسات أخرى في وضع تقرير الاستعراض الذي يرفع كل ثلاث سنوات في نهاية دورة النظام. وستكون الدراسات قيّمة جداً أيضاً في تقييم حالة وقاية النباتات في العالم. وقد استفادت كل الدراسات المذكورة في ما يلي، باستثناء دراسة التكافؤ، من دعم مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية وموافقته.

- أجريت الدراسة حول "التحديات التي تواجه التنفيذ وأفضل المارسات في ما يتعلق بالمعيار الدولي 6-1997" على مرحلتين. وشملت المرحلة الأولى جمع البيانات الأساسية باستخدام المسح (المذكور أعلاه)، في حين أن المرحلة الثانية من الدراسة تضمنت إجراء مجموعة عالمية من ورشات العمل عقدت في خمس مناطق تابعة للمنظمة لمناقشة هذا الموضوع. ونظم هذه الورش موظفون في قسم الإنتاج النباتي ووقاية النباتات إقليمياً التابع للمنظمة. وتضمنت ورشات العمل ما يلى:
- مناقشة حول المعلومات الأساسية المتعلقة بمراقبة الآفات تم جمعها من الاستبيانات واستخدمت لرفع
 مستوى الوعى حول التحديات المماثلة التي تواجهها الجهات الأطراف في تنفيذ المعيار الدولي
 - جمع الأمثلة عن أفضل الممارسات لتنفيذ المعيار الدولي 6-1997 من منظور إقليمي
- حمع المعلومات والأمثلة حول الأدوات المستخدمة حالياً في المناطق للمساعدة على تنفيذ المعيار الدولي 6-1997
 - توصيات لتحسين المعيار الدولي 6–1997
 - 0 توصيات لتحسين المعيارين الدوليين 4-1995 و8-1997 .

والتقارير متاحة في مكتب الوثائق وقد نشرت على صفحة النظام في موقع البوابة الدولية.

- وينعكس نشاط متابعة هذه الدراسة في التزام هيئة وقاية النبات في آسيا والمحيط الهادئ بتمويل ندوة عالمية حول مراقبة الآفات تستند إلى نتائج مخرجات ورشة العمل الإقليمية حول المعيار الدولي 6-1997، وغيرها من المواد والموارد المتاحة لتطوير الأدوات ومواد التدريب وغيرها من الوثائق التوجيهية. وتستضيف هيئة وقاية النبات وجمهورية كوريا الندوة العالمية من 29 أكتوبر/تشرين الأول 2012 إلى 2 نوفمبر/تشرين الثاني 2012 في جمهورية كوريا. وتأمل الهيئة أن تؤدي الندوة إلى تصميم دورة تدريبية رائدة حول مراقبة الآفات وتنفيذها في عام 2013. وسيتعاون الفريق المعني بتنمية القدرات في إطار الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بشكل وثيق مع الهيئة في ما يتعلق بمبادرات المتابعة.
- <u>تجارة النباتات عبر الإنترنت:</u> أجرت أمانة الاتفاقية هذه الدراسة وقدّمت المملكة المتحدة الدعم من خلال مراجعة النظراء. وتستند هذه الدراسة إلى الأعمال السابقة التي قدمت خلال الاستشارات الفنية بين المنظمات

CPM 2012/17 5

الإقليمية لوقاية النباتات وغيرها من المبادرات الفردية بين طرفين على الأقل من الأطراف المتعاقدة. وتتسم الدراسة بطابع عملي بحت وتزوّد الأطراف بموجز عن نوع تجارة النباتات والمنتجات النباتية التي يجري تبادلها عبر الإنترنت وتحدد بعض مسارات الآفات التي قد لا تكون الأطراف على علم بها. وتركز الدراسة على فئات النباتات والمنتجات النباتية التي يجري تبادلها مثل النباتات الحديثة، والنباتات لأغراض زراعية، والكائنات الحية باستثناء عوامل المكافحة البيولوجية والمنتجات النباتية. والتقرير الأولي متاح على صفحة النظام على البوابة الدولية.

- النباتات المائية: أجريت دراسة إضافية في إطار النظام عن النباتات المائية بهدف توفير المعلومات الفنيّة التي يمكن استخدامها كمرجع في الاتفاقية حول كيفية معالجة قضية النباتات المائية، جزئياً أو كلياً، في إطار ولاية الاتفاقية المعمول بها. وتشمل الدراسة استعراضاً أولياً للكائنات المصنفة مائية والمحاولات الرامية إلى تبيان المعايير التي تحدد أي كائنات تستفيد من الحماية في إطار الاتفاقية. وتقدّم الدراسة عدداً من التوصيات إلى هيئة تدابير الصحة النباتية حول كيفية معالجة هذه القضية. وأقلّه يتوقع أن تحيط الدراسة الهيئة بمجموعة النباتات المائية التي تتطلب ضمان حماية صحتها أو اتخاذ أي تدابير ضمن ولاية الاتفاقية. ويمكن كذلك أن تجد الجهات الأطراف الدراسة مفيدة في تحديد أنواع النباتات المائية الواقعة ضمن نطاق مسؤوليتها ولتطوير برامج الصحة النباتية الملائمة. والدراسة متوفرة على صفحة النظام على البوابة الدولية.
- التكافؤ: في الربع الأخير من عام 2011، توفرت موارد إضافية في إطار برنامج تنمية القدرات من خلال البرنامج العادي للمنظمة. واقترحت الأمانة إجراء دراسة حول تطبيق مبدأ التكافؤ في مجال الصحة النباتية في ضوء سوء التفاهم على مستوى تدابير الصحة والصحة النباتية وفق منظمة التجارة العالمية حيث يعتبر أنّ المكتب الدولي للأوبئة الحيوانية والدستور الغذائي يطبقان هذا المفهوم في الأنظمة والعمليات، على خلاف الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. وفي حالة الاتفاقية، يصار إلى إدارة التكافؤ على مستوى تطبيق تدابير الصحة النباتية. وتطبق هذه التدابير كونها تدابير فردية، أو تدابير مجتمعة، أو في حزمة من التدابير في نهج الأنظمة. ويتفاوض على معظم هذه التدابير على أساس اتفاقيات ثنائية أو متعددة الأطراف. ولم تجر دراسة منهجية حول تطبيق مفهوم التكافؤ في سياق الاتفاقية من قبل. ويسعى التقرير إلى توضيح أهمية هذا المفهوم وتواتر استخدامه واعتراف مجتمع الصحة والصحة النباتية الأوسع نطاقاً بأنّ الاتفاقية تعمد إلى تطبيقه.

ثالثاً - دعم تنفيذ نظام استعراض التنفيذ وتقديم الدعم

مكتب المعاونة التابع لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ

10- يشكّل مكتب المعاونة التابع لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ سمة بارزة في صفحة النظام على البوابة الدولية للصحة النباتية. والجوانب الرئيسية لمكتب المعاونة هي كالتالي:

الأسئلة والأجوبة: جرى توحيد مختلف الأسئلة المتكرر طرحها في البوابة الدولية في هذا القسم من صفحة النظام. وتتضمّن صفحة الأسئلة والأجوبة خدمات المساعدة العامة والخاصة التي تم جمعها من المحفظات التاريخية للبوابة. ويشمل قسم "المساعدة العامة" التوجيهات بشأن العمليات العامة للاتفاقية بما في ذلك طريقة الإدارة والإجراءات، وبرنامج العمل والخدمات. في حين يشمل قسم "المساعدة المحددة" التوجيهات بشأن الاستفسارات حول المعيار الدولي 15-2009 إخضاع مواد التعبئة الخشبية في التجارة الدولية للوائح وغيرها من المعايير الدولية، واستخدام الأدوات مثل نظام التعليق على الإنترنت ونظام تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية والمسائل المتعلقة بالمشاركة في نظام وضع المعايير. وهذه السمة هي ثمرة عمل مستمر وتتحسن مع استخدامها من قبل الأطراف المتعاقدة.

- <u>منتدى المناقشة:</u> يهدف هذا المنتدى إلى توفير منبر حيث تطرح الجهات المعنيّة أسئلتها ويمكن للمجتمع المعني بالصحة النباتية بوجه عام أن يقدّم الردود ويناقشها. ويراقب فريق النظام المنتدى ويستخدم هذه الأداة كآلية لتعزيز قسم الأسئلة والأجوبة التابع لمكتب المعاونة.
- الأدوات: يستفيد مكتب المعاونة من دعم كبير من سمة "الأدوات". فقد عمل فريق النظام على مدى فترة طويلة من السنة لإعداد الأدوات التي يمكن أن تساعد الأطراف المتعاقدة على تحسين عملها وتعزيز قيمة مكتب المعاونة. وصار هذا العمل ممكناً من خلال التعاون الوثيق مع أمانة الاتفاقية الدولية، وفريق نظام الاستعراض وأعضاء من فريق الخبراء المعني بتنمية القدرات، والمساهمات من قبل الأطراف المتعاقدة المعنية من حيث الوقت والموارد. وتشمل الأدوات المتوفرة أو التي ستتوفّر قريباً ما يلي:
- و قاعدة بيانات المشاريع: تسعى قاعدة البيانات إلى تصنيف مشاريع الصحة النباتية والتدخلات بحيث يصير من المكن البحث فيها بشكل كامل ويزاد عليها ميزة الخارطة. وتتأتى البيانات الواردة في القاعدة عن مجموعة من مصادر معلومات المشاريع المعترف بها بما في ذلك منظمة الأغذية والزراعة، ووزارة الزراعة الأمريكية، والاتحاد الأوروبي، والبنك الدولي، ومرفق وضع المعايير وتنمية التجارة ومجموعة من المصادر الأخرى التي توفّر المساعدة الفنيّة إضافة إلى الجهات المانحة. وجمع أعضاء من فريق الخبراء قاعدة البيانات الحالية خلال عام 2011. وتشجّع الأطراف المتعاقدة على استعراض البيانات الخاصة ببلدانها وتحديث قاعدة البيانات بانتظام.
- قاعدة بيانات الأنشطة: هو مستودع للأحداث والأنشطة الماضية والحالية والمستقبلية أكانت على المستوى القطري أو الإقليمي أو العالمي. وتهدف هذه الأداة إلى استكمال تقويم أحداث الاتفاقية وهي تعرض الأحداث (مثل الندوات والاجتماعات)، والأنشطة (مثل الدورات التدريبية، وورش العمل) التي ترغب الأطراف المتعاقدة بتسليط الضوء عليها.
- الموارد الفنية: أعد أربعة أطراف متعاقدة، إلى جانب موظف من نظام الاستعراض ودعم التنفيذ
 وأعضاء من فريق الخبراء المعني بتنمية القدرات مشروعاً لتمويل مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة

CPM 2012/17 7

بمبلغ 000 600 دولار أمريكي يهدف إلى تطوير الكتيبات الفنيّة، والإجراءات التشغيلية الموحدة، والمواد التدريبية على مدى العامين المقبلين. وستتاح الموارد الفنيّة التي ستصدر في إطار هذا المشروع على صفحة الموارد الفنيّة للبوابة الدولية مع روابط إلى قسم الأدوات التابع لمكتب المعاونة. وقد وجه نداء من أجل توفير هذه الموارد في عام 2011 وصار عدد منها متاحاً للأمانة. ويهدف المشروع إلى توفير مستودع مركزي لهذه الأنواع من الموارد (بما في ذلك مكتبة للمواد الإعلامية) في مجموعة من اللغات، ليسهل وصول مجتمع الصحة النباتية إليها. كما يتوخى برنامج تنمية القدرات في أمانة الاتفاقية توفير مدخلات إضافية لهذا النشاط من مشاريع تشترك الأمانة بها. ويتشكل بذلك مستودع مناسب للمنتجات التي تطورها لجان فنيّة متخصصة في مشروع وضع المعايير في السنوات القادمة. ويتوقع أن تمتد هذه المرحلة على مدى العامين المقبلين لتشكل مورداً قيّماً يثري عمل مكتب المعاونة التابع للاتفاقية في نظام الاستعراض ودعم التنفيذ.

- و قائمة المستشارين في مجال الصحة النباتية: تتيح هذه الأداة الوصول إلى ذوي الخبرة في مجالات متنوعة في إطار الصحة النباتية وذلك ضمن قاعدة بيانات قابلة للبحث. وستصير هذه الأداة متاحة بعد الدورة السابعة لهيئة تدابير الصحة النباتية (2012).
- جدول الجهات المانحة: ستتيح الاتفاقية المعلومات حول الجهات المانحة والبلدان التي تستفيد من
 المنح والمجالات التي تتلقى الدعم. وهذا العمل في تقدم مستمر وسيجري تحديثه مع الوقت.
- أدوات أخرى: روابط إلى أدوات أخرى في إطار الاتفاقية مثل الروابط إلى تقييم القدرات في مجال
 الصحة النباتية، ونظام التعليق على الإنترنت، والتعلم الإلكتروني، وغيرها من الأدوات ما إن تصير
 متاحة.

باء— التفاعل مع الوحدات الرئيسية الثلاث في أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

11- وافق المكتب على إنشاء فريق استعراض يجتمع كل ثلاث سنوات، وهو يتألف من أعضاء من الهيئات الفرعية التابعة للاتفاقية، وفريق الخبراء المعني بتنمية القدرات وأمانة الاتفاقية. ويتوقع أن يعقد الفريق اجتماعه الأول في الربع الأول من عام 2012.

1- وضع المعايير

يدعم نظام الاستعراض ودعم التنفيذ لجنة المعايير في استعراض المعايير الدولية 4، و6، و8 للعام 2011. وسترسل نتائج هذه المسوح إلى المسؤولين المكلّفين بإدارة عمليّة استعراض المعايير المذكورة. وسوف يتمّ ذلك قبل اجتماع لجنة المعايير الأول في عام 2012. وقد صار تحديث أنشطة نظام الاستعراض ودعم التنفيذ المرتبطة بعمل لجنة المعايير بنداً ثابتاً على جدول أعمال اجتماعات اللجنة. وقد جرى الاتفاق على أنّ مدخلات لجنة المعايير في نظام الاستعراض ودعم التنفيذ، حيث كانت مناسبة، يمكن التماسها من خلال نظام صنع القرارات

الإلكتروني لا سيما فيما بين دورات اللجنة. وفي أكتوبر/تشرين الأول 2011، دعيت لجنة المعايير إلى توفير معايير دولية إضافية لإدراجها في برنامج العمل لسنة عمل النظام الثانية التي تبدأ في مطلع أبريل/نيسان 2012. وعين عضو من لجنة المعايير عضواً في فريق الاستعراض الذي يجتمع كل ثلاث سنوات في إطار نظام الاستعراض ودعم التنفيذ.

2- تنمية القدرات

- في عام 2011، عمل نظام الاستعراض ودعم التنفيذ بشكل وثيق مع المسؤول عن التنفيذ في إطار الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وفريق الخبراء المعني بتنمية القدرات. وكان فريق الخبراء فعالاً بشكل خاص وقدّم تعليقات حول استبيان الاتفاقية العام. وأتت مدخلاته مفيدة بشكل خاص من حيث تحديد الأولويات بالنسبة إلى نظام الاستعراض ودعم التنفيذ في ما يتعلق بالحاجات التنفيذية لأمانة الاتفاقية. وتوافقت نصيحة الفريق مع لجنة المعايير حول إجراء مسح أوسع عن التحديات التي تواجه تنفيذ المعيار الدولي 6-1997. واقترح الفريق أنه نظراً إلى التركيبة الإقليمية، من المكن إنشاء مكتب معاونة بصفة استشارية، لا سيما في ما يتعلق بمعالجة المخاوف الإقليمية. وسيتم التعمّق في هذه النقطة في الاجتماع المقبل لفريق الخبراء.
- من حيث دعم التنفيذ، يعتمد النظام على تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية في عدد من البلدان كونه مصدراً هاماً للمعلومات. وفي هذا الإطار، يسهّل المسؤولون عن تنمية القدرات في إطار الاتفاقية الوصول إلى بيانات التقييم، مع موافقة البلدان التي نفذت التقييم، بهدف إجراء تحليل للاتجاهات. وهذه البيانات مفيدة في تطوير المؤشرات المناسبة لقياس التنفيذ، وتقديم التوصيات لتحسين القدرات في مجال الصحة النباتية والمساعدة في تحديد أولويات البلدان والتحديات التي تواجه تنفيذ الاتفاقية والمعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية.

3- تبادل المعلومات

12- يستمر فريق تبادل المعلومات في الأمانة بدعم النظام في إنشاء صفحة خاصة به على البوابة الدولية للصحة النباتية. وتركّز العمل، طوال معظم عام 2011، على إنشاء صفحة موارد الاتفاقية التي ستشكل الأساس لإيداع الموارد الفنية، والمواد الإعلامية، ومواد الترويج. ويدعم الكثير من هذه المواد عمل مكتب المعاونة التابع للنظام. وكُلّف فريق تبادل المعلومات بإجراء تحليل للبيانات الصادرة عن الأطراف المتعاقدة الرسمية في البوابة الدولية للصحة النباتية. وتزوّد هذه الخطوة النظام بمصدر بيانات إضافي لاستعراض تنفيذ الاتفاقية وتحديد الثغرات المحتملة. وكما ذكر سابقاً، تركّز الجزء الأكبر من عمل فريق تبادل المعلومات في عام 2011 لتطوير أدوات الدعم مثل قواعد بيانات المشاريع والأنشطة، وقائمة المستشارين في مجال الصحة النباتية، ومكتب المعاونة. وقد قدّم فريق تبادل المعلومات الدعم اللازم في تصميم البرامج والموقع على الإنترنت.

- 13- يرجى من هيئة تدابير الصحة النباتية الأخذ بما يلى:
- 1) ملاحظة التطورات الأخيرة في برنامج نظام الاستعراض ودعم التنفيذ
 - 2) تشجيع الأطراف المتعاقدة على المشاركة في مسوح النظام في أوانه
- 3) توفير المزيد من الموارد لتستفيد جميع الأطراف المتعاقدة من النظام في اللغات المطلوبة
- 4) تشجيع الأطراف المتعاقدة على استخدام مكتب المعاونة وتزويد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بردود الفعل بهدف تحسينه
- 5) تشجيع الأطراف المتعاقدة، وغيرها من الجهات المعنية، على تقديم التعليقات والاقتراحات لتحسين المعلومات وفعالية الصفحات على البوابة الدولية للصحة النباتية https://www.ippc.int/index.php?id=1111059
- 6) تشجيع الأطراف المتعاقدة، وغيرها من الجهات المعنية، على تقديم التعليقات والاقتراحات لتحسين عمل مكتب المعاونة التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بهدف تلبية الاحتياجات القطرية.